

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 27 (1945)  
**Heft:** 41

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizer Frauenblatt

Monatspreis: Für die Schweiz per Post jährlich Fr. 11.50...

Offizielles Publikationsorgan des Bundes Schweizer Frauenvereine... Schweizerisches Frauenhilfsdienstes

Inhaltspreis: Die druckfertige Druckfertige aber auch...

Organ für Fraueninteressen und Frauenaufgaben

Warum?

El. St. Man fragt sich wirklich, wenn man die Rede von Bundesrat Robelt, in der er endlich Auskunft gibt über die Bedrohung der Schweiz während des Krieges...

Es ist bitter für uns Schweizer, wenn in der Interpellation Diefisch (Solothur) gefragt werden muß, daß der Schweizer ein Recht habe, die Einzelheiten dieser Befehle kennen zu lernen...

Die Antwort und die Ausführungen von Bundesrat Robelt gegen gründlich Auskunft, aber leider einige Monate zu spät. Es wird für den Bundesrat nicht anders geben, als sich so rasch als möglich zu einer strikt verfassungsmäßigen Sanftmaßnahme seiner Regierungsbefugnisse unter raschem Tempo...

Gewiß ist im Volk nicht Un dankbarkeit der Grund solcher Forderungen, es weiß, was es seinen Behörden und seiner Armee zu verdanken hat. Aber auch es hat zum Durchhalten seinen Beitrag geleistet, und vielleicht war der größte und schwerwiegendste Teil dieses Beitrages der zeitweilige und ohne Mühen geleistete Verzicht auf seine demokratischen Rechte...

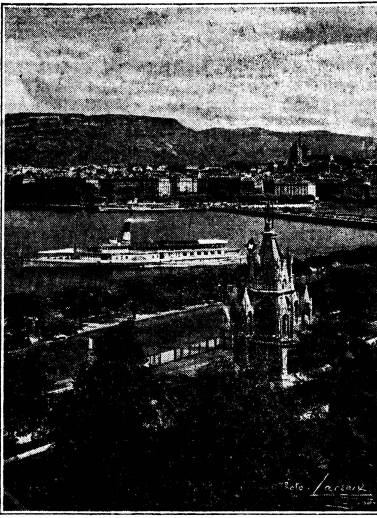
Genf und seine Frauen

Die Höflichkeit würde es verlangen, daß wir unseren Gruß an Genf, und den Dank an seine Frauenorganisationen, wieder einmal ihre Gäste in der alterwürdigen Calvin-Strasse sein zu dürfen, in französischer Sprache ablassen würden...

Beweglich und „altquantes“ sind sie schon in frühen Zeiten geworden, die Genferinnen, z. B. damals als die „Mère Royaume“ bei der Freisetzung Genfs von einem heimatlichen Angriff durch den Herzog Karl Emanuel von Savoyen...

Choisy und Cuénod — es ist eigen, daß es gerade Künstlerinnen waren, die so viel realpolitischen Sinn an den Tag legten — gründete sich im Jahre 1891 die „Union des femmes de Genève“...

In Frau Coegg-Pouchoulin verehren die Genferinnen ihre erste bewußte und militärisch Stimmrechtlerin, die, beeinflusst durch das Erleben der freibeitlichen Ideen eines 1848er Deutschlands...



beiter und Knecht und die ganze Frauenwelt, die überall in minderwertiger und subordinierter Stellung gehalten wurde. Mit ihren geistigen und seelischen Gaben bestimmte sie während Jahren das Gesicht und die Arbeit der Union.

Madame Chaponnière, die als junge Witwe Dialonoffin verstorben war, widmete nach Aufgabe dieser Arbeit, aus Gesundheitsrücksichten ihre ganze Kraft der Union und war eine hervorragende Mitarbeiterin auf internationalem Boden...

ATELIER DER MARIE-CLAIRE. Roman von Marguerite Audoux. Heberst von Maria Arnold. 13. Fortsetzung

Die Arbeit ging mit Dampf weiter, und Ga'ielle ließ ihre Maschine ebenjo eigrig laufen wie früher. Nur einmal hielt sie die Hände an, um Bergoumette zwei Fragen zu stellen: — Wia, ich muß auch entbinden? — Natürlich!

— Sehen Sie nur, wie es mich zurecht, sagte sie. Und sie warf ihre Arme nach hinten zurück, um ihre Verunstaltung noch mehr hervorzuheben. Bald konnte man sich gar nicht mehr vorstellen, daß sie einmal lebenswürdig gewesen war.

würde. Jeht sah sie ein, daß sie nicht mehr in die Heimt zurückkehren dürfe. Sie hatte nicht einmal mehr die Hoffnung, ihren Eltern eines Tages wiederzusehen, denn sie war überzeugt, daß ihre Mutter sie verurteilen würde.

XIV. Jacques kam wie früher in unsere Werkstatt. Die ehemalige Pa'harin von Sandrine hatte lange Gedulden von den Qualen des armen Jungen zu erzählen gemocht.



Das Internationale Arbeitsamt

ist zu einer Konferenz auf den 15. Oktober nächst... auf einer Konferenz auf den 15. Oktober nächst...

Blumen in Niederlenz

Schon im Namen Niederlenz liegt Heiterkeit, Grün... Schon im Namen Niederlenz liegt Heiterkeit, Grün...

am Boffin, Sonnen- und arbeitsfroh, sehen sie sich rund

am Boffin, Sonnen- und arbeitsfroh, sehen sie sich rund... am Boffin, Sonnen- und arbeitsfroh, sehen sie sich rund...

Händen, es wächelt unter ihren Augen, es geistert und

Händen, es wächelt unter ihren Augen, es geistert und... Händen, es wächelt unter ihren Augen, es geistert und...

Königliches Vorbild

Holland ist unbefriedigt arm geworden. Immerhin... Holland ist unbefriedigt arm geworden. Immerhin...

Ein holländischer Gruß an Genf

Unter 5000000 Menschen, Frau Weisente... Unter 5000000 Menschen, Frau Weisente...

Als viele Juden und Jüdinnen, welche aus den Niederlanden... Als viele Juden und Jüdinnen, welche aus den Niederlanden...

Schweizerische Schweizerinnen

Als viele Juden und Jüdinnen, welche aus den Niederlanden... Als viele Juden und Jüdinnen, welche aus den Niederlanden...

Der aber... ähnt die Wälder, nennt die Namen

Der aber... ähnt die Wälder, nennt die Namen... Der aber... ähnt die Wälder, nennt die Namen...

Seit dem 19. September werden nun Trig und

Seit dem 19. September werden nun Trig und... Seit dem 19. September werden nun Trig und...

Wie sich die Zeit geändert hat, geht wohl am besten

Wie sich die Zeit geändert hat, geht wohl am besten... Wie sich die Zeit geändert hat, geht wohl am besten...

„Schönheit und Größe der Barockmusik“

(2. Musikfester Zentriertur der „Arte antica“... (2. Musikfester Zentriertur der „Arte antica“...

Unter den zahlreichen musikalischen Zentrierturen... Unter den zahlreichen musikalischen Zentrierturen...

selbständige Kunst erst im 17. Jahrhundert ihren... selbständige Kunst erst im 17. Jahrhundert ihren...

schaffend eingestellen Hörer einen umfassenden... schaffend eingestellen Hörer einen umfassenden...

haft, Tiefe und Ausdruck der Dichtung zur vollen... haft, Tiefe und Ausdruck der Dichtung zur vollen...







# „Consa“

die Konservenfabrik im Haushalt.  
Die neue Maschine zur eigenen Herstellung von Konserven.  
Praktisch in der Handhabung.

Eine Anschaffung, die sich jedermann leisten kann. Machen Sie uns einen Besuch



**SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH**

Nüscherstrasse 44

Tel. 25 37 40

## SCHAFFHAUSER WOLLE



**J. Leutert**

Spezialitäten in Fleisch- und Wurstwaren

Metzgerei Charcuterie  
Zürich 1  
Schützengasse 7  
Telephon 23 47 70

Filiale Bahnhofplatz 7



### FÜR DIE TÄGLICHE HAUTPFLEGE

- Gurken-Crème fettfrei mit echtem Gurkenessig und Lindenblüten Fr. 1.30
  - Gurken-Crème mit Fett Fettreiche Hautnährcreme mit Gurkenessig 2.-
  - Gurkenmilch halbfette Hautmilch mit Gurkenessig Flasche 2.50
  - Gurken-Teintwasser erfrischt und reinigt die Haut Flasche 2.50
  - Gurkenseife mild, fein, mit weichem Schäumen (60 Einheiten) 1.30
  - Rosen-Nährcreme dringt in die tiefsten Hautschichten ohne Fettgehalt zu hinterlassen 1.45
  - Rosen-Seife milde aromatische Gesichtsaft (60 Einheiten) 1.30
- WIDMER & TRÜMPY, ZÜRICH 1  
Storchengasse 8  
Telephon 23 31 69

### Fürs schlechte Wetter gegen kalte Füße

Rahmengenähte

## Après-Ski-Schuhe

Gummisohlen warm gefüttert

Für Damen ab Fr. 66<sup>80</sup>

Große Auswahl



Mitglied der



direkt ab Fabrik

Spezial Schuh-Kaus **Weibel**  
Zürich 1  
Storchengasse 6



vorteilhaft in Preis und Qualität



Aparte Neuheiten in Seiden- und Wollstoffen

**JULES VON TOBEL & Co.**

Brandschenkestrasse 26  
Filiale Theaterstrasse 10, Zürich



Das ideale Silberpflegemittel

Fr. 1.50, 3.50, 6.- ohne Wied.

In Drogerien und Haushaltgeschäften erhältlich. Hersteller: Chem. Techn. Laboratorium der Drogerie Wernle & Co. AG, Zürich



Der heimelige **Teerbaum**  
Marktgasse 10  
Zürich

### Wir kaufen

alle Crêpe-Sohlen („Kässohlen“) zu Höchstpreisen

**Regoma AG., Zürich 2**  
Mutschellenstr. 83 Tel. 45 15 50

## Bewährte Bezugsquellen

### E. OSSWALD ZÜRICH



Eine altbewährte und empfehlenswerte Firma für Lieferung von:  
**KAFFEE TEE KONSERVEN KOLONIALWAREN**

Bitte verlangen Sie Preisofferte. Tel. 32 73 15  
Beste Qualität zu rechtem Preise!

### A. K. ZIEGLER

**METZGEREI UND WURSTEREI**  
Zürich-Oerlikon

Schaffhauserstrasse 347 / Tel. 46 82 31

Versand von Fleisch- und Wurstwaren  
Lieferung frei ins Haus



**ZÜRICH, Kreuzplatz 14**  
KOLONIALWAREN, KONSERVEN  
KONFITUREN  
en gros

### METZGEREI UND WURSTEREI

**FRITZ WITSCHI**

Zürich 11

Langwiesstrasse 2 / Telephon 46 86 81

empfiehlt

prima Fleisch- und Wurstwaren

### Frischeier Gefriererier Volleipulver

liefern zuverlässig und preiswert

**H. WIRTH & CO.**

Hohlstrasse 86 - ZÜRICH 4 - Tel. 25 76 55

### METZGEREI WURSTEREI

**W. RÜEGG-MEUSLI**

Zürich 11-Oerlikon

Oerlikonerstrasse 76, Telephon 46 81 56

empfiehlt sich für

I. Qualität Rind-, Kalb- u. Schweinefleisch  
Täglich frische Wurstwaren  
ff. Aufschnitt

### IHREN BEDARF

in getrockneten

Prinzenbohnen Julienne-Gemüse  
Weißkraut Carotten / Curry, echt  
Knoblauchpulver / Steinpilzen  
getrocknet und in Dosen

decken Sie vorteilhaft bei

**Mans Platter - Winterthur**  
Lebensmittel Telephon 2 65 33

### Konditorei-Bäckerei

**KARL MEIER**

Winterthur

Münzgasse 4 Tel. 267 04

bedient Sie gut und vorteilhaft

### Gutes Brot, mein erst Gebot

**E. LOCHER**

Konditorei / Feinbäckerei

**BERN**

Ecke Sulgenauweg - Monbijoustrasse 96  
Tel. 2 34 99 / Postcheck III 9734

### SCHMACKHAFTES BROT

Feine Backwaren aus dem Holzofen

**E. SAHLI, BERN**

**BÄCKEREI-KONDITOREI**  
Weihergasse 14, Tel. 3 89 59

### RUD. SCHINDLER & CIE. AKTIENGESELLSCHAFT

Hauptsitz: Rorschach

Filialen: Zürich Mühlegasse 9

Bern Bollwerk 31

Berufswäsche u. Küchenschürzen

Wir sind auch im sechsten Kriegsjahre noch in der Lage mit wahrhafter Ware zu dienen

### BAUMANN & WUNDERLIN A.G. BASEL

Tel. 23 662, Birmannsgasse 97

**KOLONIALWAREN, KONSERVEN etc. en gros**

Wir empfehlen uns besonders für die Belieferung größerer Anstalten und Kantinen etc.

### Wäsche nach Gewicht

das einfachste für die Hausfrau.  
Schönste Betätigung bei billigster Berechnung.  
Tadellose Ausrüstung Ihrer Wäsche  
Waschanstalt M. Trottmann, Winterthur  
Wiesenstr. 3, Tel. 2 16 82, Ablage Badgasse 2 16 42

### Weisswaren

Die schrankfertige, gediegene Braut- aussteuer vom Spezialgeschäft



Zürich, Lindehackerplatz nahe Hauptbahnhof Tel. 23.67.67



Verschiedenartig sind die Fußbeschwerden, verschieden auch deren Ursache und Hilfsmittel. Die vielfach bewährten »Corrector«-Einlagen — eine Notwendigkeit für jeden Fußkranken — verbürgen das Beste auf dem Gebiete der Fußhilfe. Die Preise sind für jedermann erschwinglich:  
Spreizfuß-Einlagen . . . . . ab 3.60—4.90  
Plastic-Einlagen (Fußbett) . . . . . ab 10.80  
Senkfuß-Einlage mit Seitenstütze ab 11.50  
Regulierbare Senk- und Knickfuß-Einlage, verstellbare Gewölbefeder . . . . . 18.80—24.80  
Einlagen für Kinder . . . . . 5.80—9.80  
Gratis-Fußuntersuchungen täglich und kostenlos durch geschultes Spezialpersonal.

Schuhhaus

## DOSENBACH

Hauptgeschäft Zürich 1, Rennweg 56

### Beratungsstelle für Frauen

**BEFFRA**

(C. Hofstetter, Zürich, Gloriarstr. 66)

Wir beraten Sie über:

- Erziehungsfragen
- Berufswahl
- Eheliche Probleme und Konflikte
- Schriftproben
- Erbschaftsangelegenheiten
- usw. absolut zuverlässig, diskret und gewissenhaft.

Sprechstunden nach teleph. Vereinbarung  
Telephon 32 23 43

### SCHWEIZ. HOTELFACHSCHULE

**LUZERN** im Hotel „Montana“, Staatlich subventioniert.  
Der Seminarbetrieb bietet bei Eigen- und richtiger Ausbildung gute Chancen! Gründliche Vorbereitung! Seminarfakultät: 20. Oktober—20. Dezember. Stellenvermittlung! Illustr. Prospekt F gratis. Telephon 2 55 61.

### Kunststopperei

von beschäftigten Militär-, Herren- u. Damenkleidern, Salden, Wolle- u. Trikotsachen, Tüll, sowie sämtliche Teppiche u. Decken. Erstes und ältestes Spezialgeschäft am Platz (gegr. 1919).  
Frau M. Weib, Zürich 4, Stadelhofenstr. 42, im Laden Tel. 22 31 9